N° 181 (5me année) d'EL-OUAZIR & n° 222 (15me année) d'EL-MOUCHIR

عـدد ١٨١ (السنة الخامسة للوزير) وعدد ٢٢٢ (السنة الخامسة عشر للمشير)

25 CENTIMES ٢٥ صانتيما

* الوصولات *
لا تعتبر إلا متى كانت مختومة بامضاء المدير وطابع الجريدة

* المراسلات *
تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها عامة ولربما تنقح

* الطيب بن عيسى *
المدير والمحرر وصاحب الامتياز

* الادارة *
سوق السرايرية ـ ١٥ بتونس عدد السلك ٤٩ ـ ٢١



EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية ملية عمومية اسبوعية *

* الاشتراكات *

داخل الايالة من سنة سلفا «٢٠» فرنكا Tunisie un an d'avance 20 fr.

خارج الايالة من سنة سلفا «٢٥» فرنكا - 25 — Etranger

* الاعلانات *

للسطر الواحد بالصحيفة الاولى .... ٥ فرنكات

« « الثانية .... ٤ «

« « الثالثة .... ٣ «

« « الرابعة .... ٢ «

واذا أعيدت ينقص الربع لمرتين والنصف لثلاثة مرات والثلاثة ارباع متى تكرر اكثر من ذلك

TAIEB BEN AISSA

Directeur - Rédacteur - Gérant

DIRECTION : Souk Es-Serairia, 15

Téléphone N° 21-49 — TUNIS

هذه الصحيفة صدرت في غرة المحرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٩١١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٢٠ (باسم الوزير)

يوم الثلاثاء ٢٦ جمادى الاولى ١٣٤٣ || ان اريد الا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه انيب || Mardi 23 Décembre 1924

وفود الامة التونسية

بالعاصمة الباريسية

لحد اليوم قصدت باريس وفود ثلاثة ممثلة هيئات منتخبة من طرف الشعب التونسي وقد جددت الامة المامورية في كل مرة وضبطت درجة التفويض الذي خولته لكل وفد بحيث يصح ان يقال ان عمل الوفود كان مقصورا على تبليغ رغائبها وتمثيل مطالبها الحقة دون زيادة او نقصان ما عدى دفع الشبه والنضال عن القضية بكل الطرق المنتجة والوسائل الناجحة فقد اوكل امر ذلك الى كفاءة وامانة النواب المعتمدين

وحسن ظن الامة التونسية بالامة الفرنسوية لا تزال الاولى معلقة اكبر آمالها على عدالة الثانية ولم تطرق بابا آخر سوى ابواب باريس المفتوحة فكان الشعب التونسي يشتكي من الشعب الفرنساوي اليه نفسه ويود مع ذلك ان لا يتخذ وساطة بل تؤم وفوده تلك العاصمة عند حل كل مشكلة بلغت شاوا في التعقيد وان اراد الاقتصاد في العمل بادر بارسال البرقيات الى المراجع العليا الفرنسوية في كل ملمة حفت به او مصيبة حلت بجامعته من جراء قانون جديد لا يراه مستوجبا للكفالات التامة لضمان العدالة والمساواة او من وقوع مظلمة عامة او استعمال صرامة تفقد معها الحرية الذاتية التي هي حق طبيعي للبشر وبالجملة فالشعب لا يغفل على الهفوات الاجرائية عن قصد او عن سلامة نية متى تحقق انها تضر بحاضره ومستقبله

وتلقاء ذلك فالمنصفون يرون هذه الحركة القومية واليقظة الحديثة من دلائل رقي الشعب وبلوغه مرحلة في سبيل الرشد ونيل الحقوق المخولة لامثاله من الشعوب الناهضة والظالمون يرمون ذلك الشعور النامي والاحساس المتضاعف بوصمات العار كالهياج والتشويش والثوران والفوضوية والاخلال بالامن العام ومحاولة طرد الفرنسويين خصوصا والاروبيين عموما من هذه البلاد ورميهم وراء البحار والفتك بالمسيحيين حيثما حلوا او اينما نزلوا اندفاعا في تيار التعصب الاسلامي (بانسلاميسم) وقد اخترعوا اخيرا سلاحا ماضيا لمقاومة المطالب الشرعية وهو اتهام كافة رجال الحركة الدستورية بالتضامن مع الشيوعيين اي ان بينهم وبين برلين وموسكو علائق سياسية ترمي الى تقويض السياسة الفرنسوية لفائدة دول اجنبية معادية لها بمعنى ان التونسيين الدستوريين لم يقوموا بعمل لفائدتهم بل هم ماجورون ومنقادون لدسائس اجنبية وان هذه الوصمة الاخيرة لمن اكبر وصمات العار الملونة لسمعة تونس بين الاقطار وقد اغتنم اضداد قضيتنا تلك التهم الباطلة ذريعة لاعاقتنا عن نيل الحقوق الضرورية للحياة البشرية خصوصا في هذه الظروف التي كانت الحرب قائمة على ساق الجد بين الحكومة وبين الشيوعيين بنفس البلاد الفرنسوية ورفعا للشكوك والظنون المخيمة حول الجو المظلم والهواء المتعكر ودفعا للخيالات والتخيلات التي وضعت حجرة عثرة في طريقنا واخذنا بالاسباب راينا من الواجب ان ناتي على زبدة مامورية الوفود التونسية من تاريخ الايفاد الاول الى الثالث

بارح الحاضرة الوفد الاول يوم ١٣ جوان سنة ١٩٢٠ يحمل معه عرائض ممضاة من الالاف المطالبين بمشروع الدستور وقد بنيت المطالب على اسس ثلاث : الاول احتياج الامة الى نواب يمثلونها ويدافعون عن مصالحها ، ثانيا الاضطرار الى التفريق بين السلط الثلاث التشريعية والقضائية والتنفيذية ، ثالثا استعداد الشعب الى الحصول على حرية القول من كتابة وخطابة وحرية العمل من تملك واجتماع وتاسيس وتتفرع عن تلك الاسس البنود الثمانية (الوفد الثاني صيرها تسعة بضم التعليم الاجباري) وهي المعبر عنها بالمطالب الدستورية :

١ ـ مجلس نيابي بالانتخاب الحر يتركب من التونسيين والافرنسيين له نظر متسع على الميزان

٢ ـ حكومة مسؤلة لذلك المجلس

٣ ـ التفريق بين السلط الثلاث

٤ ـ حريات القول والاجتماع والنشر والبيوت الخ

٥ ـ انتخاب الاعضاء البلديين انتخابا حرا

٦ ـ التساوي في المرتبات

٧ ـ المشاركة التامة في جميع الوظائف

٨ ـ توزيع اراضي ادارة الفلاحة على الفرنسويين والتونسيين بدون ميز او محاباة

اما التعليم الاجباري فقد زاده الوفد الثاني كما تقدم وقد اعتبر ضمن مطالبنا فكانت تسعة وقع عليها الاجماع

وفحوى اللائحة المقدمة الى الجمهورية الفرنسوية التي ارتكزت عدالتها الذاتية على ثورة عام ١٧٨٩ هو الدعوة الى ربط دعائم الصلة بين الشعب التونسي والشعب الفرنساوي

وباللائحة الضمانات الكافية لحقوق عموم السكان لا فرق بين الاكثرية والاقلية ولا ميز بين العناصر والاجناس ولا اعتبار لخلافات الاديان والمذاهب

وفي ٢١ جويلية اقام الوفد التونسي الاول بباريس مادبة اكرام حضرها جم غفير من رجال السياسة نخص بالذكر منهم مسيو هريو (رئيس الوزراء الحالي ورئيس بلدية ليون وقتئذ) الذي كان رئيس اللجنة الفرنسوية الاسلامية ومسيو لافارد كاتب اللجنة العام ومسيو بويسون ومسيو موتي ومسيو ڤلادبي ومسيو وروزني ومسيو بروتون وكلهم زعماء نواب بمجلس الامة وقد خطب امامهم الاستاذ احمد الصافي رئيس الوفد شارحا للبنود الدستورية ووجوب منحها للامة التونسية

ومما قال لاعضاء المادبة ـ ولشدة تعلقنا بالجمهورية فلو عرض علينا تنازل فرانسا عن تونس لابينا وكنا اول المؤيدين لبقائها بهذه البلاد لكن لا يمنع ذلك من عرض مطالبنا عليها والالحاح في نيلها لانها الضمان الوحيد لمصالحنا ومصالحكم المشتركة ضرورة انها لا تنافي نظامات الحماية ومعاهدتي باردو والمرسى الاساسيتين

وسافر الوفد الثاني الى باريس بتاريخ ٢٢ ديسمبر ١٩٢٠ وقد تالفت هيئاته من رجال آخرين لم ينخرطوا قبلا في سلك الوفد الاول وضمنهم مواطن اسرائيلي اشعارا للامة الفرنسوية بان مطالبنا مشتركة ولا خلاف بيننا وبين ابناء البلاد ولو كانوا يدينون بغير ديننا وذلك يدل ايضا على ان حركتنا لا ترمي الى تعصب ديني كما اذاعه وقتئذ بعض المجازفين

اجل ! قدم الوفد الثاني لائحة مدعمة للائحة الاولى مع بسط مستفيض وان الدستور لا ينافي معاهدة باردو ١٨٨١ واتفاقية المرسى ١٨٨٣ فالدستور والحماية الفرنسوية لم يكونا على خلاف ضرورة ان فرنسا دخلت الى تونس والبلاد حينئذ دستورية (دستور عهد الامان الذي منحه محمد باي في عام ١٨٥٧ واقسم على اجراء العمل به الصادق باي عام ١٨٦١) ولئن توقف العمل به وقتيا قبيل اعلان الحماية كما احتوت اللائحة على انتقاد السلوك الاداري الممقوت كاعلان حالة الحصار والضغط على الحرية القلمية وحرمان التونسي من الاجتماعات العمومية وغير ذلك من الاجراءات التي تجسمت في السنوات الاخيرة بما احوج الامة التونسية الى طلب الضمانات والكفالات لايقاف تيار تلك المظالم عند حدها

وقد لوحظ بها ان نجاح تونس وفرنسا متوقفان على سلامة النية من الجانبين مع توازرهما على خدمة المصالح المشتركة

ويوم ٢٢ من ديسمبر قابل الوفد جناب العميد بباريس م. سان المقيم العام الحالي وتذاكر معه مليا كاتب الوفد العام الاستاذ حسونة العياشي وقد تلى نص الخطاب الذي سيلقيه على مسامع كل من رئيس مجلس الامة ورئيس الوزراء فلقي من المقيم احسن قبول حتى انه صرح للوفد بما يطمن الخواطر ويبعث روح الامل في النفوس

هذا وفي اثناء اقامة الوفد بباريس قابل صحبة م. لافارد الكاتب العام للجمعية الاسلامية الفرنسوية بشمال افريقيا م. جورج ليڤ رئيس الوزراء ووزير خارجية فرنسا في ذلك الحين ومن كبار رجال السياسة وقدم له مع المطالب التونسية تحية الشعب التونسي فلقي من جانبه احسن القبول واكد للوفد ان م. سان العميد الجديد وقع تكليفه باتخاذ سياسة المشاركة مع العنصر التونسي

وفعلا فقد نشرت القضية التونسية بمجلس الامة الفرنساوي بعدئذ بناء على تقديمها من طرف م. موتي وتوليه النضال عنها عند صعوده على منصة الالقاء بل انه ايد البنود التسعة بندا بندا

ومما قال م. موتي لما طلب منه تاخير المسالة التونسية بمجلس الامة واعادتها بجلسة اخرى ما ياتي

(اكد لي جناب وزير الخارجية انه يوازرني موازرة فعلية في فتح بحث بالبرلمان خلال شهر جانفي وذلك فيما اذا لم ترضني اعمال المقيم الجديد م. سان الذي ذهب الى تونس تصحبه معلومات صحيحة مدققة فاذن باتفاق مع سعادة رئيس الوزراء لي وطيد الامل في ان مطالب بلغت هذه الدرجة من الاعتدال لا تلاقي معارضة من المجلس النيابي)

ومن ذلك الحين كان التونسيون ينتظرون نجاح قضيتهم فلم يروا بوادر تطمن خواطرهم وغاية ما شرع لهم هو برنامج الاصلاحات الممقوتة التي رجعت بهم خطوات شاسعة الى الوراء بدل تدرجهم في سلم الصعود والارتقاء رغما على ان مجلس الامة قد نشر القضية واهتم بها غاية الاهتمام (كنا نشرنا ترجمة نص المناقشة بمجلس الامة في اعداد ماضية) فيما بعد

كما ان الاندية والجمعيات السياسية قد اشتغلت بالمسالة واعطتها ما تستحق من الدراسة

ويوم ٢٩ نوفانبر ١٩٢٤ قصد باريس الوفد الثالث وقد سبقه رئيسه الاستاذ احمد الصافي الذي سافر يوم ٢٧

ذهب الوفد هذه المرة مزودا بعرايض جديدة وامضاءات بلغت عشرات الالاف لتدعيم تلك البنود التسعة نفسها وكثرة الممضين ونمو عددهم من البراهين الساطعة على ان الحركة الوطنية ازدادت في الانتشار واخذت اوجا عظيما في الرواج بفضل اتحاد الاحساسات حول مكامن الاصابات التي اصبحت معروفة لدى العموم

وادل دليل على ذاك هو الاف المشيعين للوفد الاخير

وفضلا عن المبادي الدستورية التي لم يقع تغييرها او الرجوع فيها فقد كلف هذا الوفد من جديد بدحض الشبه التي اوجدها المعارضون باسم الحزب الدستوري ونيابة عنه كتهمة الانتصاق

بالشيوعيين والتضامن معهم في العمل ووصمة العداء للشعب الفرنساوي ودعوى تنفيذ الفكرة المليئة باتخاذ التعصب الديني والجامعة الاسلامية اساسا لمقاومة الحماية الفرنسوية وبالاخرة ما يدعيه المبطلون من ان الحركة الدستورية قد انبنت على التطرف والتشويش والهياج والاخلال بالامن العام

في حين انها لم تبن الا على الاعتدال والتبصر بشهادة رجال الحكومة الفرنسوية الحاليين وايضا لا شيء يثبت ان هناك فرقا بين الاقوال والافعال

وبمقتضى التعليمات التي تلقتها الصحف العربية فان الوفد يسير في طريق حسن وهو بصدد ازالة الغيوم المتلبدة حول الجو السياسي المتسمم بفرانسا الذي عمر بدسائس المغرضين واعداء القضية التونسية

وللحق نور يضيء ولو بعد طول زمان

الطيب بن عيسى

الاسلاميات

قرار اللجنة العليا

التنفيذية لمؤتمر الخلافة الاسلامية

جاءنا من حضرات الافاضل اصحاب الامضاآت قرار اللجنة العليا التنفيذية لمؤتمر الخلافة الاسلامية في القاهرة وهو كما ياتي

اجتمعت اللجنة العليا التنفيذية لمؤتمر الخلافة الاسلامية بمصر بمركزها بالحنفي برياسة حضرة صاحب الفضيلة السيد محمد ماضي ابي العزائم ليلة الخميس ٢٢ ربيع الثاني سنة ١٣٤٣ على الساعة السادسة وبعد ان تليت الرسائل الواردة من رياسة جمعية الخلافة بالهند وقبول كل ما ورد بها بعد المداولة تقرر ما ياتي

اولا - استحسان دعوة سلطان نجد وملحقاتها الى تشكيل مؤتمر اسلامي بمكة لتقرير الحالة التي يكون بها الحرمان الشريفان حرمين آمنين لكل وافد

ثانيا - شكر اخواننا رجال جمعية الخلافة بالهند على ما تقربوا به الى الله تعالى من خدمة بيت الله تعالى تسهيلا للوصول اليه وما تبرعوا به نصرة لله تعالى وقياما بالواجب لاخواننا المجاهدين لاعلاء كلمة الله ودفع الظلم والاستعباد عن وطن مولاي عبد الكريم والانصار معه نصرهم الله وايدهم

ثالثا - ارسال رسالة للامير شوكت على رئيس جمعية الخلافة الهندية لبيان قبول الاتحاد معه في العمل لمستقبل الحرمين الشريفين وفي شان الخلافة العظمى والاشتراك في المؤتمر الذي يدعو اليه سلطان نجد وارسال رسالة تهنئة له على تطهير الحجاز من الظالمين وظلمهم وان يرسل لعلي ابن حسين بجدة رسالة يبين له فيها مقدار غضب المسلمين عليه اذا هو امر بسفك الدماء في الحرم

رابعا - شكر معالي وزير الداخلية على بيانه المنشور باهرام يوم الاربعاء ٢٢ ربيع الثاني سنة ١٣٤٣ الذي ازال ما لصق بالاذهان من ان الحكومة هي التي تامر القضاة وعلماء المعاهد بتشكيل لجان للخلافة تابعة لمؤتمر الازهر وما كاد يتقرر في الافهام من ان الحكومة هي التي تامر من نشروا بالجرائد ما لا يليق نشره من السب وموجب التفرقة من ان اللجنة التنفيذية العليا تخالف مبادىء العرش والسنن الحكومي الحالي مما تسرب به الريبة في قلوب الراعي والرعية فاللجنة التنفيذية العليا تقدم لمعالي وزير الداخلية الشكر وتعلن انها تعمل عملا دينيا بحتا متعينا على كل مسلم وانها تحرص على خير وطننا العزيز بكل ما أوتيت ....

خامسا - تقرر ان تجتمع كل لجنة بمركزها اجتماعا خصوصيا للنظر فيما يلزم القيام به من الآراء والاعمال لحماية الحرمين الشريفين وتسهيل طرق الوصول اليهما وما يلزم للخلافة حتى يكون الخليفة ممثلا لمقام النبوة في الامة وهو الامر الذي يهم كل مسلم حتى يعود المسلمين مجد الاتحاد وقوة المحافظة على حدود الله

وترسل القرارات للجنة العليا وكاتب سكرتير اللجنة ورجال الترجمة ان ينشروا هذا القرار على الجرائد الشهيرة في كل الامم الاسلامية وان يرسل لكل اللجان الرئيسية والفرعية

وانتهت الجلسة حيث كانت الساعة التاسعة مساء

الوكيل	رئيس اللجنة الادارية
كامل عثمان القبندي	احمد السبكي
محامي بالمختلط	محامي شرعي
المترجم امين	الصندوق
نبيه محمود سلامه محمد	فائز
السكرتير	مفتاح زيدان

الحجاز

مستخلصا عن مقال ورد في « سبيل الرشاد » المطبوع في الاستانة

كان الشريف حسين نبت على صداقة الانكليز من يوم ثار على الدولة الى انتهاء الحرب ظانا انه يصيبه شيء من الغنائم حتى تهيأ لتكوين سلطنة عربية بان يكون الشام وبغداد عاصمة لها فاذا به يرى فلسطين والعراق المعدودين عنده من اجزاء تلك السلطنة قد احتلها الانكليز بعد ان فتحوا ملجأ وظهيرا لليهود في فلسطين ووضعت فرنسا يدها على سوريا بعد اذ طرد ابنه فيصلا من دمشق ولم يبق في يده الا محله القديم اي الحجاز وقد كان له كما لا يخفى ما يشبه الاستقلال بالحجاز حتى كان يبالغ من حماية الدولة له ان كانت خزائنها توافيه بمآت الالوف من الليرات وتمد حربيتها بما يكفيه من الجنود على انه كان يعيش آمنا محفوفا بالابهة والعظمة

ولما اورد ذلك الانقلاب بشورانه رأى الحجاز ضعيفا محاطا بسياج من الرقباء فادرك حينئذ ما نجم من نهضة من الحيف وايقن عظم ما اقترف من الذنب فندم حين لات مناص ومع انه احب ان يرد الحجاز على ما كان عليه قبل الحرب تعذر ذلك لحلول دولتين بينه وبين تركيا

وكان رغما عن ذلك يدبر امره على كل حال بما كان يمنحه الانكليز من الدراهم حتى لم يكن يقدم على ايذاء الخلق ولما قطعوا اخيرا تلك المعونة وقع في ازمة فاخذ يستخدم كل وسيلة لسلب ما بايدي الناس اصاب من هذه السياسة الحجاج كثير من الاذى ذارفين الدموع عند عودتهم من تلك الاماكن المباركة لما انالهم من جور الشريف

واخفق ايضا حين حاول عقد معاهدة مع المذكورين ثم قبل المبايعة بالخلافة بدلا من الاعتزال بحيث حرك اشتباه امراء الجزيرة فقام صاحب نجد بتلك الحملة وقد سر المسلمون حين راوا دخول جيشه الى مكة مسالمين لم يؤذوا احدا

وجاء في (سبيل الرشاد) ايضا ما ياتي تعريبه عن التركية

علمنا انه من تقدم الوهابيين في ديار الحجاز حصلت نتائج مهمة وهي ان حسينا الذي كان قد التحق بالانكليز سالا سيفه على الاسلام واوجد سلطنة اساسها الغدر والخيانة اضطر للتنازل عن الملك فانه علم ان شخصه هو المرمى لحركات ابن السعود وانه اذا اعتزل الحكم يكون قد زال السبب الاصلي للجدال فحصل لدى المهاجمين ميل لعقد الصلح حتى لا ينقوض ذلك البنيان الذي اقامه على انه قبل ان يغادر عرشه اقدم على امور سفيلة مثل محاولته اقناع الانكليز ان يساعدوه بطياراتهم فلم يقبلوا هؤلاء

وقد طالعنا في جريدة انكليزية ان من جملة مقتنياته طيارتان في جدة وهي عادمة الذخائر اللازمة للقتال وان بالمدينة المنورة كان له مخزن للذخائر الا انه قد امر من مدة باتلافها بسبب شبه تولدت في دماغه

ومما يستغرب من اعماله انه عوضا عن ان يبرم المعاهدة يوم عزم على الالتحاق بهم قبل ان يباشر النضال قد اظهر من الحماقة بحيث رام عقدها في اختتام الحرب حين تمت لمحالفيه مقاصدهم ونالوا مآربهم واستغنوا عنه وعن خدماته لكنه لا يزال يبذل كل مجهوداته منذ سنتين في هذا السبيل

لما علم الناس منذ سنة ان مطامح الانكليز ترمي الى ادخال الحجاز في حمايتهم هاج العالم الاسلامي كثيرا رغما عن ان المومأ اليه اعلن بانه احرز نجاحا باهرا بل اشار الى اشياعه وانصاره ان يعلنوا سرورهم مما يستخرج استعداده لقبول شروط المذكورين وكان من الواجب ان يغادر الملك من ذلك الوقت ولم يفعل بل ذهب الى ما وراء الشرعة حيث تلاقى بمندوب الدولة البريطانية فتفاوض معه واذ لم يحصل على نتيجة نشر بيانا يقول فيه انه بناء على ان تلك الدولة ابت الوفاء بوعودها يصبح هو هدفا لاتهام المسلمين اياه ببيع منافعهم للاجانب وان هذا الاباء تاتى منه عواقب غير مرضية

وحيث اتفق في غضون ذلك الغاء الخلافة في تركيا انتهز الفرصة واعلن نفسه خليفة موهما انه يستعيد حق العرب المسلوب من قبل الاتراك ثم قفل الى الحجاز وهو يتوهم انه حائز على رضى اهلها ورضى العرب عموما ولكن امراء العرب الذين اخذوا يفهمون ان حل مقاصده ان يسود عليهم تمايلوا الى التفاهم بينهم الى ان قام ابن السعود بالمداخلة وكان ما كان

برقية الوفد

ارسل الاستاذ الصافي الى الصحافة العربية بتاريخ يوم الاربعاء ١٢ الجاري البرقية الاتي نصها :

الوفد التونسي يقدم تشكراته الحارة للشعب وللصحافة التونسية لما برهنوا عليه من الاتحاد وآيات التشجيع ويحيطهم علما ان مساعيه كانت اولا صعبة جدا بسبب تسميم الجو السياسي ثم نجحت بتطهير الافكار حيث تمكنا من مقابلة رجال الحكومة والساسة وعرضنا عليهم مطالبنا التسعة وتحصلنا منهم على وعود مطمئنة بان يساعدونا على تحصيل نتيجة مرضية ولذا فاننا نعلق آمالا عظيمة على نجاح ماموريتنا وفي الختام نتقدم لكم عبارات اخلاصنا الصادق

احمد الصافي

الوزير - يستفاد من هذه البرقية ان الوفد لا يزال يتابع عمله الذي عهد الى لياقته فيتذاكر مع الرجال السياسيين الذين يفيدون القضية التونسية كما انه يداب وراء دفع الشبه التي سممت الجو السياسي فكثرت من الاضداد وقللت من الانصار وان حركتنا الصحافية قد اعانت الوفد على الاستشهاد بنوايا الامة التونسية وحسن مقاصدها وانها لا غاية لها الا السعادة الدائمة في كنف الحرية والعدالة والمساواة شعار الامة الفرنسوية الحامية . كما ان البرقيات الموجهة من طرف الهيئات التونسية قد كانت حجة عادلة على ان الشعب باسره قد تمسك بالحزب الدستوري ولم يشذ الا القليل عن الاجماع وان امل الوفد في النجاح قد قوي عن ذي قبل بفضل تصقيل العقول مما الصق بها من الاباطيل المنسوبة الى الحزب اعتباطا كدعوى التضامن مع الشيوعيين والترابط مع كل الحركات الاسلامية الموجودة بالعالم

عن بني غازي

طرابلس الغرب

نقلا عن زميلتنا جريدة الاقبال البيروتية

وردت انباء من بني غازي تفيد ان الايطاليين نزلوا جهة « البوبرات » التي تبعد عن بني غازي مسافة ٣٠ كيلومترا فقابلهم القائد السنوسي الشهير بالكيخيه ومعه ١٧٠٠ عسكري وقد نشب قتال بين الفريقين استمر نحو يومين وفي اليوم الثالث تراجع الايطاليون تاركين كثيرين من القتلى والجرحى ومائة وعشرين بندقية ومدفعين وذخائر ومؤنا

وتفيد هذه الانباء ان الايطاليين جمعوا قواتهم في جهات (طلميث) و (المرج) و (بنينه) وكلها بالجبل الاخضر وبالقرب من بني غازي وارادوا مهاجمة (دور العبيد) فقابلهم القائد الشهير عبد الله القبل ومعه ٢٧٠ عسكريا وقد نشبت بين الفريقين معركة خمس ساعات ولما اتصل الخبر بالعرب الذين كانوا يشتغلون بزراعتهم تركوا اعمالهم وتوجهوا الى نقطة القتال باسلحتهم ولم يمض مساء ذلك اليوم حتى انتهت المعركة وعاد العرب بالغنائم التي اخذوها

وجاء من طرابلس ان عدة معارك حدثت في جهة (سرت) و (مصراطه) بين الايطاليين والعرب بقيادة السويحلي . ومن هذه المعارك معركة استمرت اربعة ايام بلياليها وقد قتل من الايطاليين بعض الجنود وثلاث ضباط وغنم العرب نحو مائتي بندقية وخمسين جملا تحمل ذخائر و ١٢ بغلا كانت تستعمل لجر المدافع الجبلية واستشهد من العرب ١٢ وجرح ١٨

وقد وردت اخيرا انباء تفيد ان طيارتين ايطاليتين قامتا في اواخر اكتوبر قاصدتين (جالو) فمرتا على النخلة الحمراء والقتا اثنتي عشرة قنبلة ولكنها لم تصب احدا

المحليات

كيف يسعون لتحقيق اباطيلهم

انواع المقاومة والغرض منها

ما كادت تعلن الامة التونسية عزمها على ارسال وفدها الى باريس لمكاشفة الامة الفرنسية وحكومتها بين الادارة هنا وبما يلاقيه الشعب من اضطهاد وعسف باسم فرنسا وتحت عنوان حفظ نفوذ فرانسا - حتى قامت قيامة المستبدين وثارت ثائرة غضبهم فتحفزوا للمقاومة وتعطيل سفر الوفد بمشاغبة الحزب ومناهضة رجاله هنا وايصاد الابواب التي ينفذ منها الى الحكومة ووضع العراقيل امامه حتى لا يجد الى الوصول لغايته سبيلا وهكذا ابتدات المقاومة فكنا نشاهد المضايقة التامة لرجال الحزب اثناء تنقلهم في جهات المملكة وتشديد المراقبة على اعمالهم واشهار الحملة عليهم في الصحف واتهامهم بمختلقات واباطيل يلفقها الذين اخذوا على عاتقهم منذ زمان مناهضة الحركة الوطنية ومقاومة رجالها وفي هذه الاثناء كان بعض الافراد المكلفين بماموريات لها علاقة بهذا الشان كانوا بين جيئة وذهاب من تونس الى باريس والعكس وكانت البقية التي انابت نفسها عن تونس هي آخر مجهود بذل في هذا الصدد وآخر سهم في الكنانة

ومن ذلك الحين ابتدأ الستار يرتفع وتظهر من وراء نتائج تلك الحركة وآثار ذلك التحفز وما هي الا عشية اوضحاها حتى اصبح المدافعون عن الضعفاء وانصار المستعبدين من الشعوب المغلوبة على امرها في صف المقارمين والمناهضين لطلاب الحرية والعدل وانه ليهون علينا الامر لو كانت هذه المقاومة شريفة ولاجل سبب معقول بل انها جاءت عفوا وبوسائل هي الدس والتحريش واستعمال التهم الباطلة والزامها اناس يتبرؤن منها في كل صباح ومساء

وما كاد يختم هذا الدور حتى ابتدانا نحن بمؤامرة خطيرة تدبر بخفاء القصد منها تعطيل سفر الوفد الذي صح عزم الامة على ارساله رغم تلك الدسايس والمقاومة العنيفة ولكن الوفد سافر مقتحما تلك المخاطر مستصغرا تلك الصعاب فاسقط في يد الدساسين المناهضين وبطل عمل المفسدين

وما كاد يحل الوفد بباريس حتى وجد سحب الدسائس متراكمة والابواب موصدة والجو قاتما والوجوه متغيرة وعلى وجه السياسة مسحة من سخط وغضب وفي الساسة والقادة حذر واحتراز شديد وبين الوفد هذه الحالة مما اخذت تنشره الجرائد اذ ذاك وتعنى بها الصحف الارتجاعية والمخدوعة بالدسائس من ان الحركة في تونس قد آلت الى هيجان وثورة وان للحزب الدستوري وزعمائه المهيجين اليد الطولى في ذلك التشويش وان لهؤلاء علاقة مع موسكو والحركة الاسلامية بالشرق واخذت هذه المزاعم تعظم ويتسع نطاق خيال مذيعيها الى حد جعلها غير معقولة لدى العقل الصحيح وحتى السقيم اذ من الذي يصدق بان الحزب الحر الدستوري هو الذي اخرج اسبانيا من الريف من الذي يصدق بان مقتل السردار في مصر قد اثر في الحركة السياسية بتونس تاثيرة خطر تخشى عواقبه ولكن الدسائس الشخصية لا تستغني عن مثل هذه المزاعم والاكاذيب فلقد اثرت تاثيرها حتى ان احد الفرنسيين الذي قدم اخيرا من باريس واجتمعنا به وتحدثنا اليه قال لنا انه عندما عزم على السفر الى تونس نهاه عن هذه الرحلة كثير من اصدقائه قائلا له ان هذه الرحلة لا تخلو من خطر على حياتك لان في تونس هيجانا كبيرا مخطرا فاذا كانت الافكار في فرانسا متاثرة بهذا المقدار فكيف يمكن للوفد الذي يعتقد الفرنسيون في رجاله انهم زعماء هذه الحركة ودعاة هذا التهييج ان يعمل عملا او يحظى بالمحادثة مع احد من رجال السياسة والحكومة لولا ثبات رجاله الاخيار وبراعتهم وعدم تاثير الصعوبات لهما عظمت على عزائمهم العظيمة . فلقد عمل الوفد وقابل كل من يجب مقابلته من رجال السياسة والحكومة وعرض عليهم مطالب الامة ودافع عنها واباد تلك التهم والاباطيل التي روجها اعداء الحزب واعداء الامة وقضيتها وهو يعمل حتى الآن في هذا الصدد وسيكون لجهاده اثر يذكر

ولقد اغتنم اعداء الحركة وجود الوفد في باريس كفرصة للعمل هنا لاثارة الشعب وايجاد التشويش حتى يكذبوا تصريحات الوفد بان البلاد هادئة مطمئنة وان لا اثر لمزاعم الدساسين من وجود الهرج والتهيج في الاوساط التونسية ولتصديق دعاويهم وتاييد مزاعمهم من جهة اخرى فاخذوا يكتبون ما تسوله لهم انفسهم الخبيثة وكأن الادارة هنا تريد اعانتهم على عملهم بما تظهره من ضروب المقاومة العنيفة التي تريد بها احراج الامة فيما يظهر ودفعها الى التظاهر او الى اي مظهر من مظاهر الغضب لتتخذه حجة على صدق تلك الاقوال وسهما تسدده نحو الوفد وقضية الامة

فقد هاجم البوليس في اغلب الجهات محلات الدستوريين الخاصة وبعد اجتماعاتهم الخاصة بهم وسجنوا من طلب منهم من رئيس البوليس الاستظهار برخصة في دخول المحل الخاص طبق القانون وشهروا مسدساتهم في وجوه الحاضرين ومزقوا الصحف الموجودة بالمحل وهاجم البوليس ولا زال يهاجم كل ليلة نادي الدستوريين بماطر لمدة خمسة عشر يوما والدستوريون هناك احتجوا على هذا السلوك ولكن احتجاجهم كان كصرخة في واد والحال حتى اليوم مستمرة وهكذا وقع في قابس وغيرها من الجهات

ولم تنحصر الاعمال في هذا العنف الاداري بل قد استعمل القانون والعدالة ايضا كواسطة للمسابقة اذ احتفلت الادارة لاجتماعات الدستوريين الخاصة التي نشات مع الحزب سنة ١٩٢٠ واخذت تضايقها برفع القضايا ضد الداعين اليها ومن بين دعوتهم وادعائها انها اجتماعات عامة وبلغ عدد المتهمين في قضايا من هذا النوع ما يزيد عن الخمسين حكمت المجالس فيها بغرامات تتراوح من ١٦ فرنكا و ٥٠ فرنكا لكل قضية رغم توفر اركان البراءة ووجود صفات تخصص الاجتماع والقانون لا يمنع الاجتماع الخاص ولكن مدير العدلية صير القانون بمنشور منه ربما عاقب افراد العائلة اذا اجتمعوا وتحادثوا في مجلس واحد ووشي بهم عون سري

وعطلت الادارة جريدة « المنبر » وجلبت صاحبها ومصورها امام العدلية الفرنسية في خمسة ايام وحكمت هذه المحكمة بمقتضى الظروف كما قال المدعي العمومي لا حسب القانون وصريح العبارة بستة اشهر سجنا وبالف فرنك غرامة على كل من الرجلين بدون اسعاف

وهكذا تستمر هذه المقاومة والامة صابرة لها حذرة يقظة من شراك الدساسين وحبائل الماكرين محافظة على الهدوء والرصانة اللذين عرفت بهما من قبل مهما عظم الخطب الى ان تتحقق فشل اعمال اعدائها وعدم نجاحهم فيما كادوه لها وما هذه المناهضة الا سحابة صيف عن قريب تتقشع وسوء الدساسون بالخسران المبين ولتعلمن نبأه بعد حين

دستوري

لما عجز المناهضون من تضليل الامة

انبروا لتضليل الافرنسيين

اخفق هذا الرهط اخفاقا واضحا في كل باب ورجع بالخيبة في كل مطلب وتقلبوا في مباديهم وتلونوا تلون الحرباء فهم في آن واحد اندماجيون واصلاحيون واشتراكيون وملبون ايضا

لعبوا ادوارا شتى فوق مرسح الايام ظنا منهم ان الشعب ابله وان القوم لا يفقهون حديثا لكن هذا الظن لم يصادف كبد الحقيقة لان الامة وان كانت في بداءة نهوض وتيقظ فانها لا تخفى عليها دسائس الدساسين واغراض المغرضين لذلك اعرضت على هؤلاء المشتتين وتركتهم يسبحون في اوهامهم واحلامهم التي بدات اولا لذيذة ثم انقلبت مزعجة للغاية

ولما ايقنوا بالخيبة والفشل اتجهت انظارهم الى تشتيت الشمل والنكاية بالامة التي لم ترق في اشخاصهم من خلوص النية وسمو المبدا ما يؤهلهم الى نيل الزعامة عليها وسوقها الى حيث ما تقتضيه مصلحة الشعب وجر المغانم له

ولقد تاججت مراجل الحقد والحسد في صدور المناهضين الى حد اصبح فيه الحزب الدستوري قذى في اعينهم ووقرا في آذانهم وعبء فوق اعناقهم فباتوا يكيدون له المكائد ويترصدون الفرص حتى يلقوا منه مشتهاهم ولكن هيهات

برح الوفد الدستوري العاصمة اثر زوبعة اثارها المغرضون لتشتيت الشمل وحل كل اصرة تربطنا بالافرنسيين وهو يوم عصيب وساعة رهيبة لا يرضاها مريد الخير لهذه البلاد او محب لصالح الشعب التونسي ولما حل الوفد بباريس اذاع بلاغا للشعب الافرنسي ازاح به ما خيم على الافكار من دعوى الكراهية للافرنسيين ومحاولة القائم في اليم وحل كل رابطة معهم فاطمانت النفوس وزال ما علق بها من الوساوس والهواجس - فلو كان الناهضون من خدام الصالح العام والمخلصين لهذه البلاد لارتاحت ضمائرهم لهذه المساعي وابتهجت نفوسهم بهذه النتيجة المرضية لكن يا للخجل وقلة المروءة فان هذا العمل المفيد للبلاد والمطابق للحقيقة ونفس الواقع قد قبل من هؤلاء المبطلين بكل فتور وكراهية واخذوا يكيدون المكائد ظنا منهم انهم يتوصلون الى تعكير الصفو بين الشعبين واحداث فوهة في علائق الطرفين

ومن هذا القبيل ما نشر بالنهضة بتاريخ ٢٠ ديسمبر الجاري بعنوان سياسة الذبذبة الخ - فان هؤلاء المبطلين بعد ان نشروا تصريحات الاستاذ الصافي في بلاغه وما نشر « بلسان الشعب » بالعدد الاخير من العبارات الدالة على حسن العلائق بين الفريقين والاعتراف للدولة الفرانساوية بجلائل الاعمال من الوجهة المادية نقلوا مفتتح مقالتنا بالعدد الاخير من « الصواب » زاعمين انه يوجد فرق بين الكلامين وهو هذيان وهراء لا يخفيان على البصراء

وحاصل ذلك اننا نفينا في طالع المقال وجود الشيوعية والتغالي في التطرف من جهة الدستوريين واشرنا بان تحرك الشعب واتحاده على المطالبة انما وقعا بسبب الهضم وعدم المساواة وتوقع اندماج يقضي على عنصريتنا ويهدم كيان قوميتنا ثم اظهرنا توجعا وتالما من تغلب فكرة الارتجاع على فكرة الحرية في البلاد الافرنسية

واعربنا على كدر وتاوه حيث لم تضعنا فرنسا التي حضنت بلادنا في مصاف رشداء الرجال بتشريكنا بالفعل في ادارة شؤون بلادنا ومشاركتنا بالاشراف على اعمال الرؤساء ومراقبتها

هذا ما كتبناه ولا عتب علينا اذا قلناه ما دامت تونس بلادا مستقلة وذلك لا يمنعها ان تكون تحت حماية فرنسا بدليل ان الحماية لا تقع الا على بلاد مستقلة واليك ما جاء بالفصل الخامس من معاهدة باردو :

« ينوب الدولة الجمهورية الفرنساوية لدى « سمو الباي وزير مقيم وظيفته السهر على تنفيذ « احكام هذه المعاهدة ويكون هو الواسطة في « علائق الدولة الفرنساوية مع الادارات التونسية « في كل النوازل التي تهم الجانبين »

هذا بعض ما جاء في تلك المعاهدة وهو صريح في وجود الذاتية التونسية التي نسعى وراء تاييدها محفوظة من كل خطر

فاي معنى للفقرة التي نشرت جريدة النهضة لولا ان اولائك المغرضين يجهدون وراء تضليل الافرنسيين لما عجزوا عن تضليل التونسيين وباؤا بالخيبة والخسران

اما نسبة ما نشر بالصحف التونسية للحزب فهو زور وبهتان لان الصحافة حرة فيما تنشر وتكتب وليس للحزب فيما نعلم جريدة خاصة به اذ ليس لنا لسان وبرنامجنا مثلما يعزى الينا

وبهذا البيان يتضح للمطلعين ان مزاعم النهضة والاعيبها قد صيرت اصحابها اضحوكة للضاحكين وهزؤا للمستهزئين

م ج

جريدة القيروان

صدرت جريدة القيروان في ثوب جديد وقد تولى ادارتها الكاتب للسيد الجيلاني الكمار فاعتنى بازديانها بالصور ونشر المقالات الوطنية الممتعة فنشكر همته وندعو للجريدة بالرواج

اليومية الاهلية

اصدرت المطبعة الاهلية حسب عادتها يومية لها متقنة الطبع حسنة الاسلوب مدققة التقويم لكل الشهور والفصول وبالجملة فهي ابدع يومية بين يديه فننصح القراء على اقتنائها من المطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥ ثمن المائة ٢٢٥ فرنكا وثمن الواحدة ٢ ف ٥٠

IMP. BEL-HASSEN Frères
5 rue du Divan — TUNIS

الادبيات

تمدننا وتمدنهم

حتىم تزدرون يا افرنج بالعرب * مهلا فلا خير بابن قد زرى بأب
ما فضل قوم من الاوباش لا نسب * لهم على قوم اسماعيل ذي النسب
ان كان بالعلم جئتم تفخرون فمن * معالم العرب كل العلم والادب
اخذتم الطب عنهم والحساب وما * يتلوه والشعر حتى كل منتخب
وعنهم صنعة البنيان قد اخذت * مع الزراعة والتحصيل والجلب
تذكروا ما غنمتم يوم غزوتكم * في ارض اندلس من تلكم الكتب
فهل تضلتم علينا باختطافكم * ارزاقنا آه وا حزني وواعجبي
واي فضل للص دب في غسق * على غني فاكتسى طوقا من الذهب
فسوف يقبض جاسوس الزمان على * اللص فالدهر حكم غير منقلب
لا تفخروا يا بني الافرنج في شطط * على بني العرب اهل الاصل والحسب
صدتم المجد لكن فوق سلمهم * فكرموا سلما تمتد للشهب
وطهروا عند ذكر العرب السنكم * فالعرب ساداتكم من سالف الحقب
مهما سما العبد واستغنى وزاد غنى * ما جاء سيده الا من الجنب
ذي فطرة العرب عزت اين فطرتكم
لم يلف بينهما والله من نسب
انشاهم الله من جود ومن كرم * ومن ذكاء ومن صفو ومن طرب
ومن ذمام ابى الا الثبات ومن * مروءة دابها تبدو لدى الطلب
هم الذين لتاريخ القديم حموا * فاغتنمتموه وخنتم ذمة العرب
حسن الوفى والولى يعزى لهم وكذا
قرى ضيوف واحسان لمقترب

هذي خلائقهم والكل شاهدها * فما خلائقكم يا امة اللجب ؟
دهاكم الله من لوءم ومن عنت * ومن عتو ومن حقد ومن غضب
كانما معهد الطاغوت عندكم * فما نطقتم بغير المين والكذب
فلا صديق لكم غير النضار ولا
خل لكم سوى الفضة البيضاء والنشب
ولا وفاء ولا عهد ولا ذمم * ولا حنو ولا عون لمنتكب
لم تحسنوا غير تعبيس الوجوه فلا * انس لديكم ولا بشر لمرتقب
ولم تمدوا يدا للغوث ان قصدت * حتى تعود لكم بالنهب والسلب
هيهات ما العرب تهوى ذي الطباع فلا
تهزؤا بهم كازدراء الشوك بالرطب
تادبوا كلا للعرب عن لكم * تذكر يا بني حمالة الحطب
العرب قد ملكوا الدنيا وقد فتحوا * كل المناطق من قطب الى قطب
وقد تعالوا وسادوا وارتقوا وسطوا
وارسلوا فخرهم يعلو على السحب
وهاك آثرهم بالفوز شاهدة * ما بينكم واذا غابوا فلم تغب
فما فضائلكم بالارض نحسبها * غير الحروب ودفع الناس في الحرب
تبارك الله ان الشرق هم الى * وراس المدار وهم الغرب للذنب

قرانسيس المراش الحلبي

احذروا العرائض المنسوبة زورا للحزب الدستوري

مقتطفات

مؤتمر نزع السلاح

علمت صحيفة الطان الفرنسية ان اللجنة الاستشارية الدائمة للمسائل الحربية والبحرية والجوية في عصبة الامم اجتمعت في جنيف لتعيين ستة من اعضائها للاشتراك في اللجنة المكلفة باعداد المعدات لمؤتمر نزع السلاح وفيما عدا ذلك فستضع لائحة باسماء الخبراء الذين ينتخب من بينهم المحققون الذين يكلفون في حالة فشل المؤتمر بوجوه التفتيش والاستقصاء في البلدان الخاضعة لرقابة عصبة الامم العسكرية. اما تلك البلدان فهي النمسا والمجر وبلغاريا والمانيا ايضا

الزعيم مهاتما غاندي

جاء من مكاتب الاخبار بالهند ما يلي :

حدثت ثورة عظيمة في لكناوء كما قلنا فلما سمع بها الزعيم غاندي تالم كل الالم وصمم على ان لا ياكل شيئا الى يوم ٢١ غير الماء الخالص او بالملح كفارة للجريمة التي كسبتها ايدي البسطاء في لكناو. ودعا الى الله في اصلاح احوالهم

ابتدات هذه العزيمة من ١٨ سبتمبر وانتهت في ٨ اكتوبر . وتسببت في اجتماع عظيم في دلهي من المسلمين والهناديس والاقوام الاخرين وسيبحث من اسباب الشقاق والاختلاف ولايزال البحث يجري الان في نقد وانتقاد والاجتهاد في احداث نقطة تجتمع عليها جميع الشعب من الملل المختلفة واحداث جو ملائم للاتحاد الدائم حيث يستحيل وقوع الخطر بعد .

المانيا وارجاع الامبراطورية

اتصل بصحيفة الطان من مراسلها الخاص في برلين ان الهرفون بسوج الرئيس السابق للمكتب الملكي للامبراطور السابق والذي هو وكيله العام اليوم وجه دعوة الى جميع النبلاء الالمان جاء فيها :

لقد برهنت الحوادث الاخيرة على عدم الكفاية التامة للنظام الحاضر والغرض الان هو القضاء نهائيا على الروح اليهودية والمركسية والديموقراطية والاتحاد في ظل الراية المولفة من الالوان الثلاثة الابيض والاسود والاحمر (الراية الامبراطورية) اتحاد جميع اولئك الذين يريدون اعادة الامبراطورية الالمانية حرة وقوية على قاعدة وطنية

متفرقات

غازات فيزوف والزراعة

قدم المسيو لنديه اخيرا الى اكادمية العلوم تقريرا شفعه البروفسور ستوكلاسا الفسيولوجي الشهير بمثله اثبتا به مع الدكتور بتكاوا ايضا ان بعض الغازات المتصاعدة من قمم بركان فيزوف خصوصا السلفاتية منها لها خاصة اشباع الجو المحيط بها بالراديو الايجابي فاذا اجتمع مفعول هذا الغاز الى مثله الموجود بالثرى ضاعفا البكتريا المثبتة للازوت واعانا كل العون على ترقية امر النباتات المزروعة في اسفل البركان والحقول المجاورة حتى ليمكن ان تجنى ثلاث جنيات من القواكه في كل سنة

التليفون اللاسلكي

والامواج القصيرة

اذا قالوا ان الحوية اساس كل رقي فقد قالوا حقا ولكن اذا كانت الحكومات لم تمنع هواة التلغراف اللاسلكي ارسال امواج هرتزية كبيرة وقصرتهم على استعمال الامواج التي لا يزيد مداها على ٢٠٠ ميتر ما اكتشف اغرب اكتشاف حصل في السنين الاخيرة فقد اتضح ان الامواج القصيرة من مدي ٢٠٠ ميتر واقل تجتاز الاتلانطيق بسهولة حتى تصبح قوة ضعيفة في الدفع فسقطت نظرية القائلين بالامواج الكبيرة الطويلة

ويبنى على نظرية الامواج القصيرة ان يتضاعف عدد التليفونات اللاسلكية ويزداد وضوح الكلام بها

مائة الف فرنك

جائزة لاحسن مقالة من حل مشاكل السلام

تبرع المحسن الاميركي العظيم المستر ادورد فلين من بوسطن في الولايات المتحدة بجائزة قدرها ماية الف فرنك تدفع لمن يكتب احسن مقالة من حل مشاكل السلام فحكم المحلفون الفرنسيون بان احسن مقالة هي التي قدمت تحت رقم ٢٩٢٩ ولم يعرف بعد اسم الكاتب لان شروط المسابقة تقضي ان تبقى الاسماء المطوية في الغلافات المختومة اسبوعا بعد اعلان حكم المحلفين

ومما يذكر من هذه الجائزة ان المحسن الاميريكي اعلنها في اربع ممالك وهي انكلترا وفرانسا والمانيا وايطاليا وان الكتاب الفرنسيين كانوا في التقدم لنيل هذه الجائزة اكثر من الذين تقدموا في الممالك الثلاث الاخرى اذ بلغ عدد الكتاب الفرنسيين ٥٢١٩ وكل من الالمانيين والانكليز ٤٠٠٠ والايطاليين الفا فقط

اعلانات

المطبعة الاهلية نهج الديوان عدد ٥ ـ تونس